



# Oficina Prensa Euzkadi

524 du 1-11/1972

48. RUE SINGER — PARIS (16°)

Téléfonos : 527-32-34 - 35 y 36

NUMERO

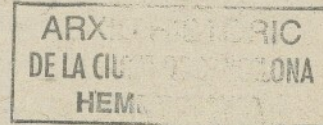
6.988

BOLETIN DE INFORMACION

6 Diciembre 1976

## SUMARIO

- Informacion de Euzkadi. Pag. 1: Euzkadi en 1976 (XI).
- La vida politica espanola. Pag. 2: Aportaciones a la lucha contra la polucion.
- Informaciones del Exterior. Pag. 3: La Comision de la Oposicion esncargada de negociar con el Gobierno. El P.C.E. estara representado. - Reflexiones del obispo de Canarias. - Varias noticias.
- Pag. 3: "To the point international" pasa revista de la situacion en el Pais Vasco (fin).
- Pag. 4: La presencia de Michael Foot en Madrid podria contrariar el gobierno espanol. - Otra causa contra policias torturadores.



## ---INFORMACION DE EUZKADI---

### EUZKADI EN 1976

(XI)

Irún. (OPE). - En cierto modo el periodo desde agosto de 1937 hasta enero de 1939, fue un periodo de estabilidad en el exodo vasco determinado por la guerra franquista.

El Gobierno Vasco mantenía contacto permanente y atendía por todos los medios a la población emigrada, tanto en Cataluña como en los diversos países extranjeros. Era excepción el caso de Rusia con la que después del tránsito por Europa se careció de todo contacto con los niños evacuados a dicho país por voluntad de sus familiares. Sin embargo aquellos niños tuvieron presencia y asistencia, médico-sanitaria especialmente, por personal igualmente voluntario y que les acompañaron y compartieron su exilio en dicho país. Con el Gobierno Vasco nunca aceptó tratar este último y las ulteriores repatriaciones se promovieron directamente por los familiares a través de representaciones diplomáticas muchos años después.

En 1939 (enero, febrero) una nueva masa de evacuados hubo de ser acogida por los servicios de las delegaciones del Gobierno no al norte del Pirineo procedentes de

Cataluña. Se elevó a varias docenas de miles de personas.

A partir de ahí, la placa giratoria, como llamamos al comienzo de estos artículos, es decir, el Gobierno Vasco y sus Delegaciones, funcionó muy activamente en el sentido de la repatriación y retorno a los hogares de los exiliados. Al mismo tiempo que gran parte de éstos, por las circunstancias políticas y militares, eran conducidos a la emigración transoceánica, a la fijación en las industrias principalmente de guerra en Europa y, algo más tarde, a los ejércitos de mar, tierra y aire, en calidad de voluntarios en los países occidentales.

Evasiones de perseguidos por resultados de la guerra franquista dentro del Estado español se producían al mismo tiempo, pero no tenían carácter masivo, como es natural.

Ninguna situación parecida había padecido Euzkadi desde hacía más de mil años al menos, ni la ha conocido más tarde. El Gobierno de Euzkadi hizo frente a ella.

Los retornos al hogar en el periodo de 1939 y comienzos de 1940, impulsados por todos los medios por ese Gobierno, alcanzaron a una mayoría considerable del conjunto de los evacuados. La cifra de los retornos se

Nota. — AUTORIZADA LA REPRODUCCION DE LAS INFORMACIONES DE ESTE BOLETIN SIEMPRE QUE CITE SU PROCEDENCIA : O.P.E.

Aparece todos los días, menos los sábados y domingos. — Para suscripciones, dirigirse a O.P.E.

Le Gérant : Albert PRIEUR.

Société Parisienne d'Impressions - 4, rue Singer, Paris (16°)

puede evaluar, teniendo en cuenta la gran cantidad de mujeres y niños, en más de 120.000 personas y en particular produjeron la vuelta al hogar de toda la población vasca infantil salida a Inglaterra y Bélgica y de la gran mayoría de Francia.

Dicho retorno no era apetecido en general sino en los casos de familias que se hallaban divididas. Y Euzkadi, en aquellos momentos, era un país sujeto a una terrible opresión y a una penuria extraordinaria que se refleja de un modo brutal en el balance demográfico de los años 1940 y 1941 a los cuales nos referimos en uno de los primeros trabajos de esta serie. Lagrimas y miseria eran la suerte ofrecida a todos; reunirse dentro del país mismo era muy insuficiente consuelo y sólo por impulso del patriotismo podía ser aceptado o impuesto salvo en contados casos, como lo fue.

Tal es el fundamento de la situación demográfica actual de Euzkadi.

#### APORTACIONES A LA LUCHA CONTRA LA POLUCION

Bilbao. (OPE).- Dieciséis especificaciones de actividades de empresas privadas en esa lucha aparecen en una relación no exhaustiva, en el País Vasco según aparece en un boletín económico reciente, agrupados en las secciones de Ingeniería Medioambiental General (1); Depuraciones de aguas residuales, tratamiento de aguas, etc. (5); Control, Filtración y tratamiento de gases, humos, etc. (5); Aislamientos acústicos y térmicos (1); Incineradores (1); Equipos captadores de polvo (2) y Equipos de control (3).

Se hallan domiciliados en Vizcaya (9), Guipuzcoa (5) y Alava (2).

#### -->LA VIDA POLITICA ESPANOLA-->

LA COMISION DE LA OPOSICION  
ENCARGADA DE NEGOCIAR CON EL  
GOBIERNO. EL P.C.E. ESTARA  
REPRESENTADO

La integrara tambien un  
catalan, un gallego y un vasco

Madrid. ( OPE).- Un despacho de la agencia France Presse, fechado en Madrid, a 2 de diciembre decia lo siguiente:

"El partido comunista espanol va a

negociar directa y publicamente con el gobierno del señor Suarez, en el seno de una comision que representara a las distintas tendencias de la oposicion democratica. La decision relativa a hacer que participe el P. C. E. en esta comision fue tomada el primero de diciembre en una reunion "cámara" celebrada por los dirigentes de la oposicion y que habia sido convocada para designar a los miembros de dicha comision. Esta sera recibida la semana proxima por el señor Suarez para discutir la futura ley electoral y el referendum del 15 de este mes.

En la reunion del 1 de diciembre se acordo que la comision que se entrevistara con el primer ministro estara compuesta por diez personas: tres representantes de las "nacionalidades del Estado espanol" -un catalan, un gallego y un vasco-, un representante de los sindicatos clandestinos, dos socialistas, un socialdemócrata, un liberal, un democrata cristiano y un comunista.

#### LAS REFLEXIONES DEL OBISPO DE CANARIAS

Madrid. (OPE).- "Vida Nueva", del 13 de diciembre, inserto como "Documento" la Carta dirigida a los fieles de su diocesis, con motivo del "encierro voluntario de un numeroso grupo de hermanos, obreros sin trabajo, primero en la iglesia parroquial de San Agustin y despues en la santa iglesia catedral basilica".

A ella pertenecen estos parrafos:

"A partir de aqui hemos de valorar con sentido evangelico el aspecto concreto del encierro en el templo. Es verdad que el templo es casa comun de oracion y de participacion liturgica, que nadie puede impedir o dificultar, sino todo lo contrario, dedicarle el respeto que merece. Yo soy el primero en lamentar que se tenga que recurrir a una iglesia para hacer publica una protesta o un reclamo de opinion publica para apoyar determinadas y justas reivindicaciones. Seria de desear que el recurso a los templos fuera el ultimo de todos, o, mejor aun, que fuera innecesario.

Pero tenemos que preguntarnos sobre la realidad que vivimos: ¿se cumple hoy por hoy este supuesto? ¿Tienen nuestros hermanos economicamente debiles los suficientes recursos laborales, sindicales y asociaciones para evitar esta penosa situacion? ¿Estan en condiciones de recurrir a otros lugares desde donde hacer un justo llamamiento a la opinion publica? Mientras quede,

## -- INFORMACIONES DEL EXTERIOR --

por lo menos, la sospecha de que no es así --aun admitiendo la posibilidad de ambigüedades y manipulaciones extrañas a los obreros-- el encierro en los templos no puede suscitar un aplauso, pero tampoco una actitud de escándalo ni de rechazo sin más entre los cristianos. Recordemos que la Iglesia de Dios pasó mucho tiempo, durante sus comienzos, en que no tenía templos al estilo de los actuales; pero siempre fue norma de conducta el "tener un solo corazón y una sola alma" para compartir preocupaciones y problemas. Si el hombre es más importante que el sábado, también es más importante que la materialidad del templo, siempre que no se adopten actitudes sacrilegas o irrespetuosas o de claro abuso dentro de él. Pues estos hechos son siempre inadmisibles." (1)

(1) Incluimos el precedente texto teniendo siempre ante nosotros el recuerdo de lo acaecido en Vitoria en abril del presente año (Nota de OPE).

## VARIAS NOTICIAS

En Lugo, 15 alcaldes, incluido el de la capital de la provincia se oponen a la instalación en Jove (uno de ellos) de la fábrica de alumina y aluminio "en el caso de que las industrias transformadoras del aluminio no se instalen en la comarca". Si corremos con los riesgos de la contaminación es lógico --dicen-- se haga "a cambio de la creación de puestos de trabajo y aumento de la riqueza locales".

La propaganda oficial del referendun se hace en lengua vasca en Euskal Herria y en gallego en Galicia, además de en castellano. El Rey contestó, el día 30, en castellano y valenciano, al discurso del alcalde de Valencia, quien le había saludado también en las dos lenguas.

No hubo conciliación entre el correspondiente del diario parisiense "Le Monde" en Madrid y el abogado García Trevijano en el antejuicio relativo a la querrela por injurias, presentada por aquel contra éste.

En Huelva la flota pesquera se puso en huelga hasta que se le indemnicen por el Gobierno las pérdidas habidas por la detención de los barcos en Marruecos.

\* \* \*

"TO THE POINT INTERNATIONAL"  
PASA REVISTA DE LA SITUACION  
EN EL PAIS VASCO

Amberes. (OPE).-- Terminamos a continuación el artículo de la revista "To the Point International", de esta ciudad, que dimos comienzo en nuestro Boletín del día 3:

"En la década de los 50, los jóvenes, impacientes, decidieron emplear medios más radicales para luchar contra la opresión. Y así nació en 1959 el grupo "Euzkadi ta Azkatasuna" (ETA), que en vasco significa "Patria y Libertad", y que desde entonces ha venido librando guerra al gobierno centralista y a sus representantes, respondiendo a la violencia con la violencia. La policía ha matado a tiros a manifestantes y a sospechosos y ha torturado sistemáticamente a los detenidos. En reciproca correspondencia, policías han sido muertos a tiros o volados cuando han intentado retirar una bandera vasca. Desde la coronación de Juan Carlos, de 31 muertes "políticas" ocurridas en el País Vasco 19 lo han sido a manos de la policía.

Aunque E T A tiene una orientación marxista, muchos de sus miembros son católicos pues los vascos son muy religiosos. El padre Pierre Larzabal recuerda que ha casado a 60 parejas de E T A en su iglesia, cerca de San Juan de Luz. "No son bandidos --dice-- lo que quieren es liberar a su país y cuentan con el apoyo total del pueblo, que los tiene por justicieros y protectores".

Es indudable que un gran número de vascos simpatizan con E T A, en parte porque casi todas las familias vascas han sufrido por causa de la brutalidad de la policía. A la Guardia Civil, cuyos miembros se reclutan en gran parte en las regiones atrasadas de Andalucía y Extremadura, la tienen por un ejercito de ocupación. A la Policía Armada, cuyos miembros visten uniformes grises, y que constituyen la fuerza destinada a disolver las manifestaciones, la llaman la "Gristapo". Cuando no visten el uniforme --dicen los vascos-- muchos de estos policías actúan como terroristas de la derecha. Estos "incontrolados", como los llaman, han puesto bombas en casas, bares y tiendas y han golpeado a la gente lo mismo al norte que al sur de la frontera francesa.

Y cuando E T A mató a Juan María Araluce, un miembro del Consejo del Reino, "un quisling que colaboraba con Madrid", como dicen los

vascos, la policia entro en plena agitacion. "Fue terrible -nos dice un simpatizante del Partido Nacionalista Vasco-. Hombres vestidos de paisano corrian por las calles disparando tiros de pistola. Sacaron a empujones a la gente de los autobuses, de un cine y de bares y restaurantes y los golpearon con cadenas y barras de hierro. Golpearon a mujeres y a ninos y rompieron los cristales de muchas ventanas. La cosa duro tres dias enteros. La policia uniformada no se movio. Ninguna persona fue detenida".

Juan Maria Bandres, un abogado de San Sebastian, nos dice: "Hay gente en el gobierno no opuesta a la tortura, pero el sistema ha existido durante 40 anos y es dificil cambiarlo. La mayor parte de la policia se inclina a la extrema derecha". Por haber defendido a hombres de E T A, Bandres ha sido varias veces amenazado de muerte.

Hay muchos vascos que piensan que su rica y muy industrializada region podria formar parte de una Espana federal, pero otros tienen puestas sus esperanzas en una Europa unida en la que no tendrian razon de ser las actuales fronteras estatales".

#### LA PRESENCIA DE MICHAEL FOOT EN MADRID PODRIA CONTRARIAR AL GOBIERNO ESPANOL

Londres. (OPE). El diario "The Guardian" publico el primero de diciembre un despacho de John Hooper, fechado en Madrid, que decia asi:

"El Gobierno espanol concedio permiso para que el Partido Socialista Obrero Espanol (PSOE) celebre su primer congreso nacional en Espana desde que termino la guerra civil.

Segun fuentes dignas de creditos, el principal temor que tenia el Gobierno era que pareciera que los delegados extranjeros venian a prestar su apoyo al P S O E, que, en terminos estrictos, sigue siendo ilegal. Felizmente, las reformas del Gobierno han sido aprobadas en las Cortes por una gran mayoria, y el Gobierno ha conseguido solucionar asi algunos de los problemas diplomaticos implicados. La visita hecha al doctor Mario Soares por el jefe del Gobierno espanol el mes pasado, parece haber tenido por motivo principal la llegada a Madrid por igual causa del primer ministro portugués.

Algunas informaciones de prensa indican que el señor Willy Brandt, que tambien asistira al congreso, visitara al rey y al

jefe del Gobierno. El señor Foot, apremiado por las muchas obligaciones parlamentarias y gubernamentales que tiene, no estara en Madrid mas que veinticuatro horas. Pero los espanoles no consideran esto como excusa suficiente para que falte el protocolo.

Algunos funcionarios espanoles negaron anoche que existe un sentimiento de hostilidad contra Mr. Foot por razon de su visita, pero si dijeron que hay serias reservas respecto a la misma. Los diplomaticos espanoles establecen una clara distincion entre los dirigentes socialistas que son ministros en la actualidad y los que no lo son. En tal sentido, Mr. Foot ocupa el segundo lugar, detras del primer ministro ingles, y se considera por lo mismo que debe mostrarse mas atento con el Gobierno espanol que el señor Brandt o el señor Mitterrand".

#### OTRA CAUSA CONTRA POLICIAS TORTURADORES

Londres. (OPE) - "Se han hecho aqui acusaciones formales de tortura contra dos agentes de seguridad, en relacion con unos incidentes ocurridos en diciembre del ano pasado, en los que una muchacha fue brutalmente golpeada durante los interrogatorios policiaos—decia "The Guardian" el 1 de diciembre en un despacho de Robert McLoughlin, fechado en Barcelona-. Los policiaos, Atala no del Valle y Antonio Rizaldas, negaron haber pegado a la muchacha, a la que habian encontrado distribuyendo propaganda pro amnistia a los presos politicos.

La muchacha, Mercedes Munoz, de 25 anos, de edad, tuvo que ser sometida a intensos cuidados medicos por los mismos que le habian interrogado. Se dijo que habia sido golpeada repetidas veces por espacio de tres dias, y que una de las veces, colgada por los pies, la golpearon con una varilla de hierro. La acusacion la hizo el juez encargado del asunto.

Uno de los acusados ya habia sido condenado en octubre pasado tambien por torturar. En aquella ocasion, la sala del tribunal estuvo llena de amigos de los acusados, muchos de ellos agentes de policia, quienes atacaron a los periodistas y a los abogados al terminar la vista de la causa.

Si son declarados culpables estos dos policiaos, tendran que pagar una multa de unas tres libras esterlinas o sufrir unos pocos dias de arresto. Pero el abogado de la victima ha manifestado: "Todavia no se aplican en estos casos castigos verdaderos, pero lo interesante es que, por fin, se empieza a reconocer que las brutalidades de la policia y la tortura constituyen un delito, y esto supone un enorme progreso".